chicco

360° SEAT

6m+

MAX 15 Kg

IT Sistema di rotazione 360° per favorire il contatto visivo col bambino.

EN 360° rotation system to always keep eye contact with your baby.

FR Système de rotation 360° pour favoriser le contact visuel avec l'enfant.

DE Drehsystem 360° für den besseren Sichtkontakt mit dem Kind.

ES Sistema de rotación a 360° para facilitar el contacto visual con el niño.

PT Sistema de rotação 360° para facilitar o contacto visual com o bebé.

NL System voor 360° rotatie voor meer oogcontact met je kind.

SV Rotationssystem 360° för att underlätta visuell kontakt med barnet.

DK System roterer i 360° for at understøtte visuelt kontakt med barnet.

NO System roterer i 360° for at understøtte visuell kontakt med barnet.

FI Pyörimisjärjestelmä 360° sen helpottaa lapsen kanssa tehtävän katsekontaktin.

PL Obrotowy system 360° ułatwia kontakt wzrokowy z dzieckiem.

RU Система поворота на 360° для обеспечения визуального контакта с ребенком.

CZ Systém otočení o 360° umožňuje vizuální kontakt s dítětem.

SK Systém otáčania o 360° uľahčuje kontakt očami s dieťaťom.

HU Forgó rendszer 360° az egyszerű szemkontaktus a gyermekkel.

RO Sistemul de rotire 360° este pentru a menține contactul vizual cu copilul.

GR Σύστημα περιστροφής 360° για διευκόλυνση της οπτικής επαφής με το παιδί.

TR Bebeğinizle her zaman göz teması kurabilmeniz için 360° dönebilen ebeveyn sistemi.

SI Sistema de rotação 360° para garantir o contato visual com a criança.

HR Sistema za okretanje na 360° za lakši kontakt očima s djetetom.

RS Систем за ротирање на 360° да би одржали контакт очима са бебом.

BG Система за въртене на 360° с цел поддържане на зрителен контакт с детето.

EE Pöörlemissüsteem 360° lapsega silmsidemega kontaktimiseks.

LV Pagriezamais mehanisms 360° bērna vizuālai kontaktēšanai.

LT Sukimosi sistema 360° vaiko akiračiai kontaktui palengvinti.

AR نظام دوران بزاوية 360° يساعد في مراقبة طفلك بصفة دائمة.

IT Aggancio al tavolo semplice e sicuro.

EN Fastening to the table is easy and safe.

FR Accroche pour la table simple et sûre.

DE Einfache und sichere Befestigung am Tisch.

ES Enganche a la mesa simple y seguro.

PT Fixação na mesa de forma simples e segura.

NL Eenvoudige en veilige bevestiging aan de tafel.

SV Enkel och säker koppling till bordet.

DK Enkelt og sikker fastgørelse til bordet.

NO Enkel og sikker festing til bordet.

FI Helppo ja turvallinen kiinnitys pöytään.

PL Prosta i bezpieczna zaczepianie o stół.

RU Легкая и надежная крепление на столе.

CZ Snadné a bezpečné uchycení ke stolu.

SK Ľahké a bezpečné uchytenie k stolu.

HU Egyszerű és biztonságos rögzítés az asztalhoz.

RO Ușor și sigur de fixat de masă.

GR Απλή και ασφαλής σύνδεση στο τραπέζι.

TR Masanın sabitlenmesi kolay ve güvenlidir.

SI Fiksacija na mesa je enostavna in varna.

HR Lako i sigurno pričvršćivanje na stol.

RS Лако и сигурно закачивање за сто.

BG Лесно и безопасно закачване за масата.

EE Lihtne ja ohutu kinnitus laua jalgadele.

LV Vienkārši un drošā veidā piestiprināmā galda virsma.

LT Paprasta ir saugi prie stalo tvirtinama sėdimoji dalis.

AR التثبيت بالطاولة سهل وآمن

IT Seduta e schienale imbottiti.

EN Padded seat and backrest.

FR Assise et dossier rembourrés.

DE Sitz und Rückenlehne gepolstert.

ES Asiento y respaldo acolchados.

PT Assento e encosto embutidos.

NL Opgevulde zitting en rugleuning.

SV Sitsen och ryggstödet är vaddderade.

DK Siddepude og ryglænet er polstret.

NO Sitteputen og ryggstøtten er polstret.

FI Istuin ja selkänoja pehmustettu.

PL Tapicerowane siedzisko i oparcie.

RU Мягкие сиденье и спинка.

CZ Polstrovaná sedačka a opěrka zad.

SK Čalúnené sedadlo a opierka chrbta.

HU Párnázott ülőke és háttámla.

RO Scaun și spătar tapițate.

GR Κάθισμα και πλάτη με ενισχυμένη επένδυση.

TR Yastıklı oturma yeri ve sırt desteği.

SI Sedalo in naslonjalo z vzmetnimi vložki.

HR Sjedalo i naslon za leđa s ugrađenom ispunom.

RS Седиште и наслон за леђа са уграђеним јастучићима.

BG Седалка и облегалка с вградени подложки.

EE Istme ja selja ees on polsterdatud.

LV Sēdeklis un atzveltne ar polsterējumu.

LT Sėdimoji dalis ir atlošas su pamušalu.

AR مقعد ومسند ظهر مبطنين

IT Borsa di trasporto inclusa.

EN Carry bag included.

FR Sac de transport inclus.

DE Mit Transporttasche.

ES Bolsa de transporte incluida.

PT Bolsa de transporte incluída.

NL Transporttas inbegrepen.

SV Transportväska ingår.

DK Transpotpose inkluderet.

NO Transportbag inkludert.

FI Kantolaukku mukana.

PL Torba transportowa w komplecie.

RU Прилагается чехол для переноски.

CZ Taška na přenášení je součástí balení.

SK Prenosná taška je súčasťou balenia.

HU Szállítótáska tartozék.

RO Geantă de transport inclusă.

GR Περιλαμβάνεται τσάντα μεταφοράς.

TR Taşıma çantası dahildir.

SI Vključena prenosna torba.

HR Uključena torba za prijenos.

RS Торба за преношење је укључена у комплет.

BG В комплект влиза чанта за пренасяне.

EE Kaasaskantav kotte on komplektis.

LV Komplektā ietilpst pārnēsājamais maisiņš.

LT Komplekte yra nešiojamasis krepšys.

AR منضمن حقيبة حمل

IT ATTENZIONE: Questo prodotto è adatto a bambini capaci di stare seduti da soli e fino ad un peso massimo di 15 kg.
ATTENZIONE: Spessore minimo e massimo della superficie del tavolo sulla quale il prodotto deve essere fissato: da 19 mm a 36 mm.
ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto a tutti i tipi di tavolo. Non fissare su: tavoli con superficie di vetro, cristallo e simili; tavoli con superficie sconnessa o rugosa; piani di appoggio, prolunghe del tavolo, tavoli con una sola gamba; tavoli da gioco; tavoli da campeggio; ribalte del tavolo o altro tavolo che non offra un supporto sufficientemente stabile.

EN WARNING: This product is intended for children able to sit up unaided and up to a maximum weight of 15 kg.
WARNING: Minimum and maximum thickness of the table on which the product is to be fastened: 19 mm to 36 mm.
WARNING: This product is not suitable for use with all tables. Do not use with glass-topped tables, tables with loose table tops, table leaves, single pedestal tables, card tables, camping tables or any other table that does not offer sufficiently stable support.

FR AVERTISSEMENT : Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir assis tous seuls, jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
AVERTISSEMENT : épaisseur minimale et maximale de la surface de la table à laquelle le produit doit être fixé : de 19 mm à 36 mm.
AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas à tous les types de tables. Ne pas fixer le produit à : des tables avec une surface en verre ; des tables avec une surface disjointe ou rugueuse ; des tables avec un seul pied ; des tables de jeu ; des tables de camping ; des rabats de la table ou toute autre table qui n'offre pas de support suffisamment stable.

DE WARNUNG: Dieses Produkt ist für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen können, bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg.
WARNUNG: Kleinste und größte Dicke der Tischplatte, an der das Produkt befestigt wird: von 19 mm bis 36 mm.
WARNUNG: Dieses Produkt ist nicht für alle Arten von Tischen geeignet. Nicht befestigen an: Platten aus Glas, Kristall oder ähnlichem; Tischen mit rauen oder holprigen Oberflächen; Tischen mit nur einem Standfuß; Spieltischen; Campingtischen; Klapptischen der irgendein anderer Tisch, keine stabile Unterstützung unterstützt.

ES ADVERTENCIA: Este producto es apto para niños que puedan permanecer sentados por sí mismos y cuyo peso máximo sea de 15 kg.
ADVERTENCIA: Espesor mínimo y máximo de la superficie de la mesa en la que se fijará el producto: de 19 mm a 36 mm.
ADVERTENCIA: Este producto no se adapta a todo tipo de mesas. No lo fije en: mesas con superficie de vidrio, cristal o similares; mesas con superficie irregular o rugosa; mesas con una sola pata; mesas de juego; mesas de camping; extensiones de mesa o cualquier otra tabla que no ofrezca soporte suficientemente estable.

PT ATENÇÃO: Este produto destina-se a crianças capazes de se sentar sem ajuda e com um peso máximo de 15 kg.
ATENÇÃO: Espessura mínima e máxima da superfície da mesa sobre a qual o produto deve ser fixado: entre 19 e 36 mm.
ATENÇÃO: Esta cadeira não é adaptável a todos os tipos de mesa. Não fixe a cadeira a: mesas com superfícies de vidro, cristal e semelhantes; mesas com superfícies desconexas ou rugosas; mesas com uma só perna; mesas de jogo; mesas de campismo; abas da mesa ou qualquer outra tabela que não ofereça suporte suficientemente estável.

NL WAARSCHUWING: Dit product is bestemd voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en met een gewicht van maximaal 15 kg.
WAARSCHUWING: Minimum- en maximumdikte van het oppervlak van de tafel waarop het product moet worden bevestigd: van 19 mm tot 36 mm.
WAARSCHUWING: Dit artikel kan niet aangepast worden aan alle soorten tafels. Bevestig het niet op: tafels met oppervlak van glas, kristal of dergelijke; tafels met ruw of oneffen oppervlak; tafels met één poot; speeltafels; kampeertafels; klapgedeelten van de tafel of een andere tabel die onvoldoende stabiele ondersteuning biedt.

SV VARNING: Denna produkt är avsedd för barn som kan sitta själva och som väger högst 15 kg.
VARNING: Minimi- och maxtjocklek på bordsytan som produkten ska sättas fast på: från 19 mm till 36 mm.
VARNING: Denna produkt passar inte till alla typer av bord. Fäst den inte på: bord med yta av glas, kristall eller liknande, bord med ojämn eller skrovlig yta, bord med ett enda ben, lekbord, campingbord, bordsklaffar eller något annat bord som inte erbjuder tillräckligt stabilt stöd.

DK ADVARSEL: Dette produkt er egnet til børn, der kan sidde selv op til en maksimalvægt på 15 kg.
ADVARSEL: Minimum og maksimum tykkelse af bordpladen, hvor produktet skal fastgøres: fra 19 mm til 36 mm.
ADVARSEL: Dette produkt er ikke egnet til alle bordtyper. Fastgør ikke produktet til: bord med glasplade, krystal eller lignende; bord med ujævn eller ru overflade; bord med kun ét ben; legebord; campingbord; bordklapper eller andre bordplader, der ikke giver tilstrækkelig stabil understøtning.

NO ADVARSEL: Dette produktet er egnet til barn som kan sitte selv og som veier maksimalt 15 kg.
ADVARSEL: Minimum og maksimum tykkelse på bordplaten som produktet skal festes til: fra 19 mm til 36 mm.
ADVARSEL: Dette produktet er ikke egnet til alle bordtyper. Festes ikke til: bord med glassplate, krystall eller lignende; bord med ujevn eller ru overflate; bord med kun ett ben; lekebord; campingbord; bordklaffer eller andre bordplater som ikke gir tilstrekkelig stabil støtte.

FI VAROITUS: Tuote on tarkoitettu lapsille, jotka osaavat istua itsenäisesti ja jotka painavat enintään 15 kg.
VAROITUS: Pöytätason paksuus, jolle tuote kiinnitetään: 19 mm – 36 mm.
VAROITUS: Tuote ei ole kaikille pöydille sopiva. Ei kiinnitä: lasi-, kristalli- tms. pöydät; epätasaiset tai karkeat pöydät; yksijalkaiset pöydät; pelipöydät; leirinpöydät; pöytätasot; pöydän jatkot; tai muut pöydät, jotka eivät tarjoa riittävän vakaata tukea.

PL OSTRZEŻENIE: Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć i ważą maksymalnie 15 kg.
OSTRZEŻENIE: Grubość minimalna i maksymalna powierzchni stołu, na którym należy zamocować produkt: od 19 mm do 36 mm.
OSTRZEŻENIE: Produkt nie jest dostosowany do każdego typu stołu. Nie mocować: na stołach z blatem szklanym, kryształowym lub podobnym; stołach o nierównej lub chropowatej powierzchni; stołach na jednej nodze; stołach do gry; stołach turystycznych; rozkładanych blatach lub jakiejkolwiek innej tabeli, która nie oferuje wystarczająco stabilnego wsparcia.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное изделие предназначено для детей, которые в состоянии сидеть самостоятельно, весом до 15 кг.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Минимальная и максимальная толщина поверхности стола, к которому прикрепляется изделие: от 19 до 36 мм.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное изделие подходит не для всех типов столов. Нельзя прикреплять: стульчик к столам с любой стеклянной и подобной поверхностью; столам с неровной и шероховатой поверхностью; столам на одной ножке; игровым столам; столам для кемпинга; откидным столам или любой другой таблицы, которая не обеспечивает достаточно стабильную поддержку.

CZ VAROVÁNÍ: Tento výrobek je vhodný pro děti, které jsou schopny sedět samy, s maximální hmotností 15 kg.
VAROVÁNÍ: Minimální a maximální tloušťka povrchu stolu, na kterém musí být výrobek upevněný: od 19 mm do 36 mm.
VAROVÁNÍ: Tento výrobek nelze přizpůsobit na všechny typy stolů. Nepřipevňujte na: stoly se skleněnými, křišťálovými či podobnými povrchy; stoly s nerovným či hrubým povrchem; stoly s jednou nohu; hrací stoly; kempinkové stoly; vyklápěcí stoly nebo jiné tabulky, která nenabízí dostatečně stabilní podporu.

SK VAROVANIE: Tento výrobok je vhodný pre deti, ktoré dokážu samostatne sedieť a ktorých maximálna hmotnosť je 15 kg.
VAROVANIE: Minimálna a maximálna hrúbka povrchu stola, na ktorom je výrobok upevnený: od 19 mm do 36 mm.
VAROVANIE: Tento výrobok nie je vhodný pre všetky druhy stolov. Neupevňujte na: stoly s sklenenými, kryštálovými alebo podobnými povrchmi; stoly s nerovným alebo hrubým povrchom; stoly s jednou nohou; herné stoly; kempingové stoly; sklopné stoly alebo iné tabuľky, ktoré ponúkajú dostatočne stabilnú podporu.

HU FIGYELEM: Ez a termék olyan gyermekek számára ajánlott, akik egyedül ülnek és legfeljebb 15 kg súlyúak.
FIGYELEM: Az asztal vastagsága, amelyhez a termék rögzítve van: 19 mm és 36 mm.
FIGYELEM: Ez a termék nem minden asztalhoz alkalmas. Ne rögzítsen: üvegfelületű, kristály vagy hasonló felületű asztalra; egyenetlen felületű vagy durva felületű asztalra; egyetlen lábon álló asztalra; játékasztalra; kempingasztalra; lehajtható asztalrészre vagy egyéb olyan asztalra, amely nem biztosít elegendő stabilitást.

RO AVERTIZARE: Produsul este adecvat copiilor care pot sta singuri și care au o greutate de maxim 15 kg.
AVERTIZARE: Grosimea minimă și maximă a suprafeței mesei pe care se va fixa produsul: de la 19 mm la 36 mm.
AVERTIZARE: Produsul nu este potrivit pentru toate tipurile de mese. Nu fixați produsul pe: mese cu suprafață din sticlă, cristal sau similare; mese cu suprafață neuniformă sau aspră; mese cu un picior; mese de joc; mese de camping; extensii de masă sau orice altă tablă care nu oferă suport suficient de stabil.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να κάθονται από μόνα τους και με μέγιστο βάρος 15 κιλών.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελάχιστο και μέγιστο πάχος της επιφάνειας του τραπεζιού στο οποίο μπορεί να στερεωθεί το προϊόν: από 19 mm έως 36 mm.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν δεν εφαρμόζει σε όλους τους τύπους τραπεζιών. Μην το στερεώνετε σε: τραπέζια με γυάλινη, κρυστάλλινη επιφάνεια ή κάτι παρόμοιο, τραπέζια με μη συμπαγή ή τραχεία επιφάνεια, τραπέζια με ένα μόνο πόδι, τραπέζια παιχνιδιού, τραπέζια κάμπινγκ, ανοιπτόμενα τραπέζια ή οποιαδήποτε άλλο πίνακα που δεν προσφέρει επαρκώς σταθερή υποστήριξη.

TR UYARI: Bu ürün, yardım almadan düzgün oturabilen ve ağırlığı maksimum 15 kg'a kadar olan çocuklar için düşünülmüştür.
UYARI: Ürünün bağlanacağı masanın minimum ve maksimum kalınlığı: 19 mm ila 36 mm.
UYARI: Bu ürün tüm masa tiplerine uygun değildir. Şunlara bağlamayınız: Cam veya kristal yüzeyli veya benzeri masalar; Yüzeyleri düz olmayan veya pürüzlü olan masalar; Tek ayaklı masalar; Oyun masaları; Kamp masaları; Masa kanadı veya yeterince istikrarlı bir destek sunmayan başka herhangi bir masa.

SI OPOZORILO: Ta izdelek je primerna za otroke, ki znajo samostojno sedeti in tehtajo do 15 kg.
OPOZORILO: Najmanjša in največja debelina mize, na katero je izdelek pritrjen: od 19 mm do 36 mm.
OPOZORILO: Izdelek ni primeren za vse vrste miz. Ne pritrjujte na: mize s steklenimi, kristalnimi ali podobnimi površinami; mize z neenakomerno ali hrapavo površino; mize z eno nogo; igralne mize; kampinške mize; zaklopne mize ali kakšno drugo mizo, ki ne zagotavlja dovolj stabilne podpore.

HR UPOZORENJE: Ovaj proizvod je prikladan za djecu koja znaju samostalno sjedjeti i koja imaju najviše 15 kg.
UPOZORENJE: Minimalna i maksimalna debljina površine stola, na kojoj je proizvod pričvršćen: od 19 mm do 36 mm.
UPOZORENJE: Ovaj proizvod nije prikladan za sve vrste stolova. Ne pričvršćujte na: stolove s staklenim, kristalnim ili sličnim površinama; stolove s neravnom ili hrapavom površinom; stolove s jednom nogom; igraće stolove; kampirske stolove; sklopne stolove ili bilo koji drugi stol koji ne nudi dovoljno stabilnu podršku.

RS УПОЗОРЕЊЕ: Производ је погодан за децу која могу самостално да седе и чија тежина не прелази 15 kg.
УПОЗОРЕЊЕ: Минимална и максимална дебљина површине стола на коме се производ фиксира: од 19 mm до 36 mm.
УПОЗОРЕЊЕ: Производ не одговара свим врстама столова. Не фиксирајте на: столове са стакленим, кристалним или сличним површинама; столове са неравним или грубим површинама; столове на једној ногама; столе за игре; столе за кампинг; преклопне столе или неку другу врсту стола која не нуди довољно стабилну подршку.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Продуктът е подходящ за деца, които могат да седят самостоятелно и са с максимално тегло до 15 кг.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Минимална и максимална дебелина на повърхността на масата, върху която трябва да се закрепи продуктът: от 19 мм до 36 мм.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт не е подходящ за всички видове маси. Да не се закрепва върху: маси с повърхност от стъкло, кристал и други подобни; маси с неравна или грапава повърхност; маси само с един крак; игрални маси; къмпинг маси; сгъваеми маси или всяка друга таблица, която не предлага достатъчно стабилна подкрепа.

EE HOIATUS: Toode sobib lastele, kes istuvad iseseisvalt ja kes kaalub maksimaalselt 15 kg.
HOIATUS: Laua paksus, millele toode kinnitatakse: 19 mm kuni 36 mm.
HOIATUS: Toode ei sobi kõikidele lauadele. Ärge kinnitage: klaas-, kristall- jms. laudadele; ebatasasele ja karedale pinnale; ühe jalaga lauadele; mängulauadele; kampingulauadele; lauaklappidele; ükskõik millisele lauale, mis ei taga piisavalt stabiilset tugi.

LV BRĪDINĀJUMS: Izstrādājums ir piemērots bērniem, kas spēj patstāvīgi sēdēt un kuru svars nepārsniedz 15 kg.
BRĪDINĀJUMS: Galda virsmas biezums, kam produkts ir jāpiestiprina: no 19 mm līdz 36 mm.
BRĪDINĀJUMS: Šis izstrādājums nav piemērots visu veidu galdiem. Nestiprināt: galdiem ar stiklu, kristālu vai līdzīgu virsmu; galdiem ar nelīdzenu vai raupju virsmu; galdiem ar vienu kāju; spēļu galdiem; kempinga galdiem; galdiem ar atlokāmām daļām vai citiem galdiem, kas nenodrošina pietiekami stabilu balstu.

LT ĮSPĖJIMAS: Gaminys tinka vaikams, kurie gali savarankiškai sėdėti ir kurių svoris neviršija 15 kg.
ĮSPĖJIMAS: Stalo paviršiaus storis, kuriam gaminys turi būti tvirtinamas: 19 mm iki 36 mm.
ĮSPĖJIMAS: Šis gaminys netinka visiems stalams. Netvirtinkite: ant stiklo, kristalo arba panašaus paviršiaus; ant nelygaus arba šiurkščio paviršiaus; ant vienos kojos; ant žaidimų stalo; ant kempingo stalo; ant atlenkiamo stalo arba kito stalo, kuris neleidžia pakankamai stabilaus atramos.

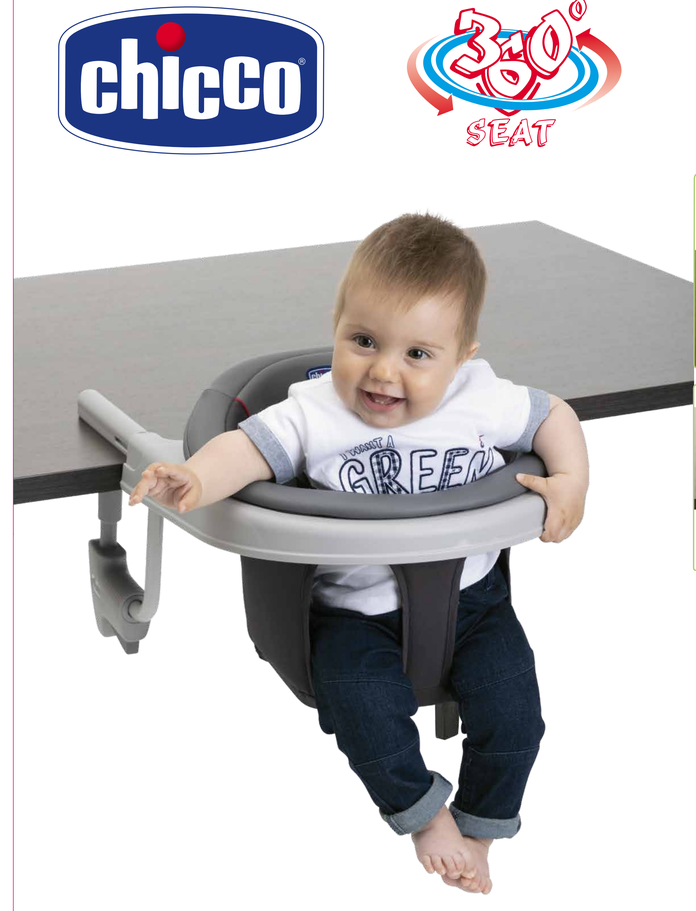
AR تحذير: هذا المنتج مخصص للأطفال القادرين على الجلوس دون مساعدة حتى وزن 15 كجم بحد أقصى.
تحذير: أدنى وأقصى سمك للطاولة التي يتعين تثبيت المنتج عليها: 19 م حتى 36 م.
تحذير: هذا المنتج لا يناسب بعض أنواع الطاولات. لا تقم بتثبيته في: الطاولات ذات الأسطح الزجاجية أو الكريستال أو ما شابه ذلك. الطاولات ذات الأسطح غير المستوية أو الخشنة. الطاولات أحادية الأرجل. طاولات لعب الشطرنج. طاولات المعسكرات. الطاولات القابلة للثني أو أي جدول آخر لا يقدم دعمًا مستقرًا بما فيه الكفاية.

REF 00 087057 850 000

8 058664 166077

chicco

360° SEAT



6m+

MAX 15 Kg

1 PZ.

SEGGIOLINO DA TAVOLO

- TABLE SEAT
- SIÈGE DE TABLE
- TISCHSITZ
- SILLA DE MESA
- CADEIRA DE MESA
- TAFELKINDERSTOEL
- MASA SANDALYESI
- ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ

Min 6M

Max 15kg

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

Made in China – Fatto in Cina - Hecho en China - Feito em China - Παράγεται στην Κίνα - Çin'de üretilmiştir - تيصنا بف

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

EN 1272: 2017

chicco

360° SEAT

WARNING: This product is intended for children able to sit up unaided and up to a maximum weight of 15 kg.
WARNING: Minimum and maximum thickness of the table on which the product is to be fastened: 19 mm to 36 mm.
WARNING: This product is not suitable for use with all tables. Do not use with glass-topped tables, tables with loose table tops, table leaves, single pedestal tables, card tables, camping tables or any other table that does not offer sufficiently stable support.

AVERTISSEMENT : Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir assis tous seuls, jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
AVERTISSEMENT : épaisseur minimale et maximale de la surface de la table à laquelle le produit doit être fixé : de 19 mm à 36 mm.
AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas à tous les types de tables. Ne pas fixer le produit à : des tables avec une surface en verre ; des tables avec une surface disjointe ou rugueuse ; des tables avec un seul pied ; des tables de jeu ; des tables de camping ; des rabats de la table ou toute autre table qui n'offre pas de support suffisamment stable.

WARNUNG: Dieses Produkt ist für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen können, bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg.
WARNUNG: Kleinste und größte Dicke der Tischplatte, an der das Produkt befestigt wird: von 19 mm bis 36 mm.
WARNUNG: Dieses Produkt ist nicht für alle Arten von Tischen geeignet. Nicht befestigen an: Platten aus Glas, Kristall oder ähnlichem; Tischen mit rauen oder holprigen Oberflächen; Tischen mit nur einem Standfuß; Spieltischen; Campingtischen; Klapptischen der irgendein anderer Tisch, keine stabile Unterstützung unterstützt.

ADVERTENCIA: Este producto no se adapta a todo tipo de mesas. No lo fije en: mesas con superficie de vidrio, cristal o similares; mesas con superficie irregular o rugosa; mesas con una sola pata; mesas de juego; mesas de camping; extensiones de mesa o cualquier otra tabla que no ofrezca soporte suficientemente estable.

ATENÇÃO: Este produto destina-se a crianças capazes de se sentar sem ajuda e com um peso máximo de 15 kg.
ATENÇÃO: Espessura mínima e máxima da superfície da mesa sobre a qual o produto deve ser fixado: entre 19 e 36 mm.
ATENÇÃO: Esta cadeira não é adaptável a todos os tipos de mesa. Não fixe a cadeira a: mesas com superfícies de vidro, cristal e semelhantes; mesas com superfícies desconexas ou rugosas; mesas com uma só perna; mesas de jogo; mesas de campismo; abas da mesa ou qualquer outra tabela que não ofereça suporte suficientemente estável.

WAARSCHUWING: Dit product is bestemd voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en met een gewicht van maximaal 15 kg.
WAARSCHUWING: Minimum- en maximumdikte van het oppervlak van de tafel waarop het product moet worden bevestigd: van 19 mm tot 36 mm.
WAARSCHUWING: Dit artikel kan niet aangepast worden aan alle soorten tafels. Bevestig het niet op: tafels met oppervlak van glas, kristal of dergelijke; tafels met ruw of oneffen oppervlak; tafels met één poot; speeltafels; kampeertafels; klapgedeelten van de tafel of een andere tabel die onvoldoende stabiele ondersteuning biedt.

VARNING: Denna produkt är avsedd för barn som kan sitta själva och som väger högst 15 kg.
VARNING: Minimi- och maxtjocklek på bordsytan som produkten ska sättas fast på: från 19 mm till 36 mm.
VARNING: Denna produkt passar inte till alla typer av bord. Fäst den inte på: bord med yta av glas, kristall eller liknande, bord med ojämn eller skrovlig yta, bord med ett enda ben, lekbord, campingbord, bordsklaffar eller något annat bord som inte erbjuder tillräckligt stabilt stöd.

ВНИМАНИЕ: Данное изделие предназначено для детей, которые в состоянии сидеть самостоятельно, весом до 15 кг.
ВНИМАНИЕ: Минимальная и максимальная толщина поверхности стола, к которому прикрепляется изделие: от 19 до 36 мм.
ВНИМАНИЕ: Данное изделие подходит не для всех типов столов. Нельзя прикреплять: стульчик к столам с любой стеклянной и подобной поверхностью; столам с неровной и шероховатой поверхностью; столам на одной ножке; игровым столам; столам для кемпинга; откидным столам или любой другой таблицы, которая не обеспечивает достаточно стабильную поддержку.

ВНИМАНИЕ: Този продукт е подходящ за деца, които могат да седят самостоятелно и са с максимално тегло до 15 кг.
ВНИМАНИЕ: Минимална и максимална дебелина на повърхността на масата, върху която трябва да се закрепи продуктът: от 19 мм до 36 мм.
ВНИМАНИЕ: Този продукт не е подходящ за всички видове маси. Да не се закрепва върху: маси с повърхност от стъкло, кристал и други подобни; маси с неравна или грапава повърхност; маси само с един крак; игрални маси; къмпинг маси; сгъваеми маси или всяка друга таблица, която не предлага достатъчно стабилна подкрепа.

ATENÇÃO: Este produto é recomendado para crianças capazes de se sentarem sem ajuda e com peso máximo de 15 kg.
ATENÇÃO: Espessura mínima e máxima da mesa em que o produto deve ser fixado: de 19 mm a 36 mm.
ATENÇÃO: Este produto não pode ser usado em qualquer tipo de mesa. Não o fixar em: mesas com superfície de vidro, cristal ou semelhantes; mesas com superfície irregular ou enrugada; mesas com uma única perna; mesas de jogo; mesas de camping; extensões da mesa ou qualquer outra tabela que não ofereça suporte suficientemente estável.